

Weiterstadt

Im Herzen von Rhein-Main



Weiterstadt

Im Herzen von Rhein-Main



Weiterstadt

Im Herzen von Rhein-Main



Weiterstadt

Im Herzen von Rhein-Main





**alte Wappen
der Stadtteile**



**neues Gemeindewappen
anno 1979**



Braunshardt



Schneppenhausen



Weiterstadt



Gräfenhausen



Geografische Lage

geographic location

geografico

position géographique

Weiterstadt



Stadt Weiterstadt - Jürgen Merlau

Weiterstadt

Im Herzen von Rhein-Main

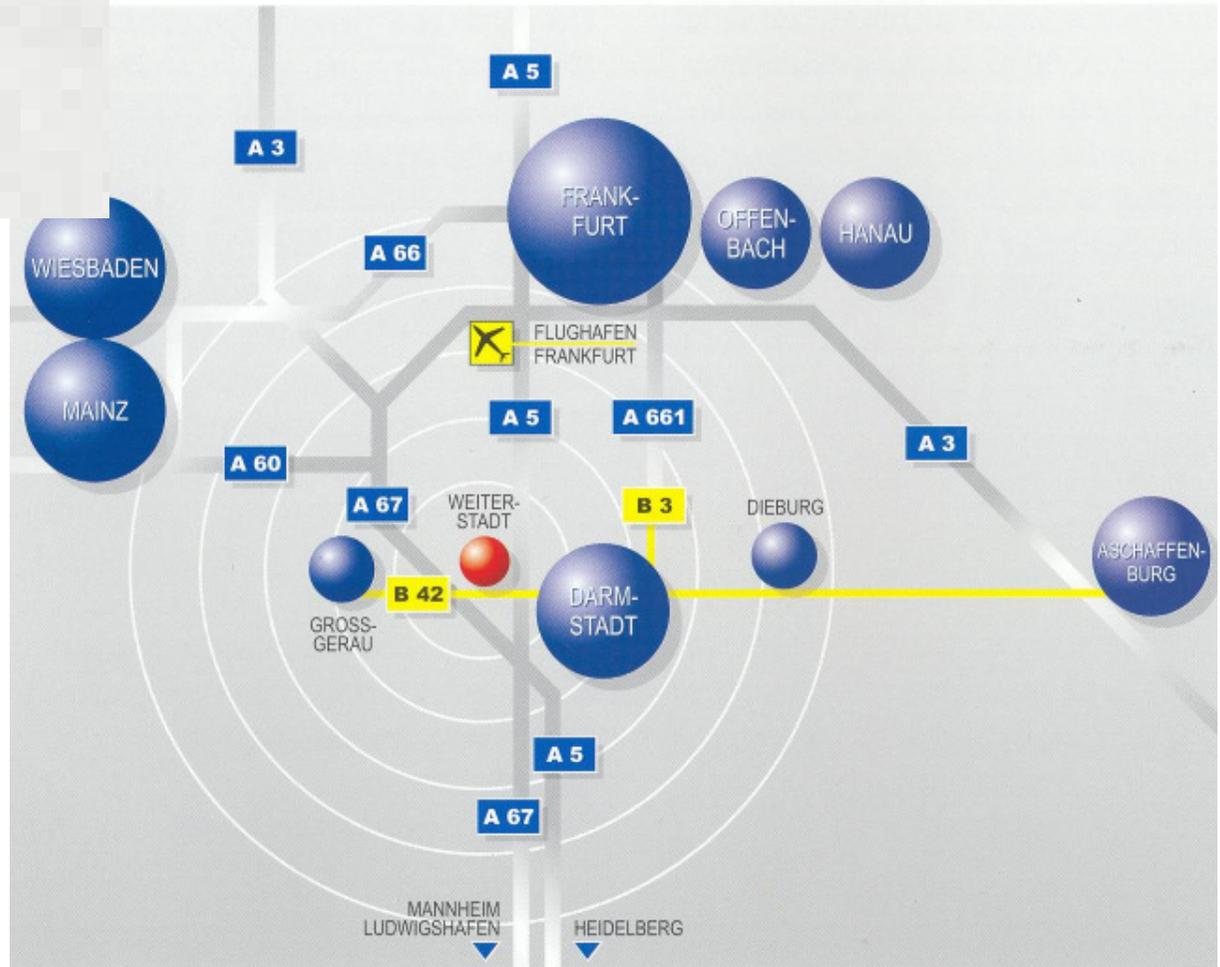


Geografische Lage

geographic location

geografico

position géographique



Weiterstadt

Im Herzen von Rhein-Main



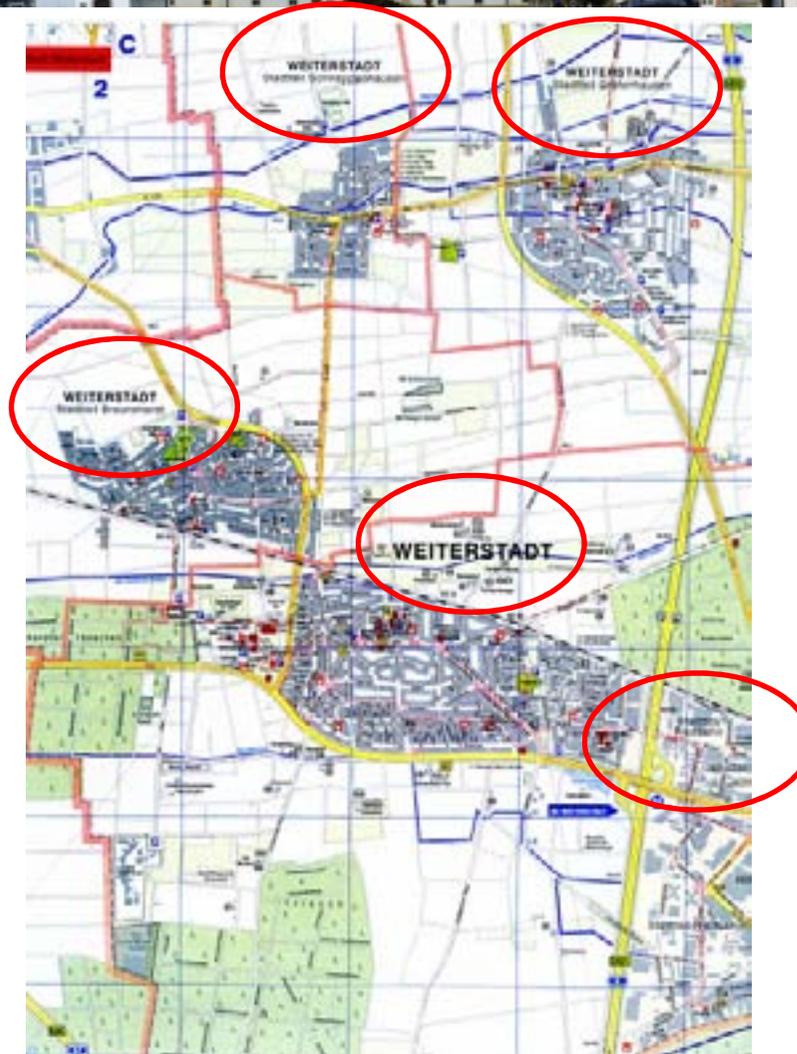
Stadtteile

villages

parte della città

quartiers

- Weiterstadt
- Braunshardt
- Schneppenhausen
- Gräfenhausen
- Riedbahn





Geschichte

history

storia

histoire

- | | |
|-------------|---|
| 948 | Widerestat
erstmals urkundlich erwähnt |
| 1225 | Grevenhusen und Sneppenhusen
erstmals urkundlich erwähnt |
| 1318 | Brunishardt
erstmals urkundlich erwähnt |
| 1973 | Zusammenschluss mit Braunshardt |
| 1977 | Eingemeindung
von Gräfenhausen und Schneppenhausen |
| 1983 | Offizieller Stadtteil Riedbahn |

Weiter

stadt

Im Herzen von Rhein-Main

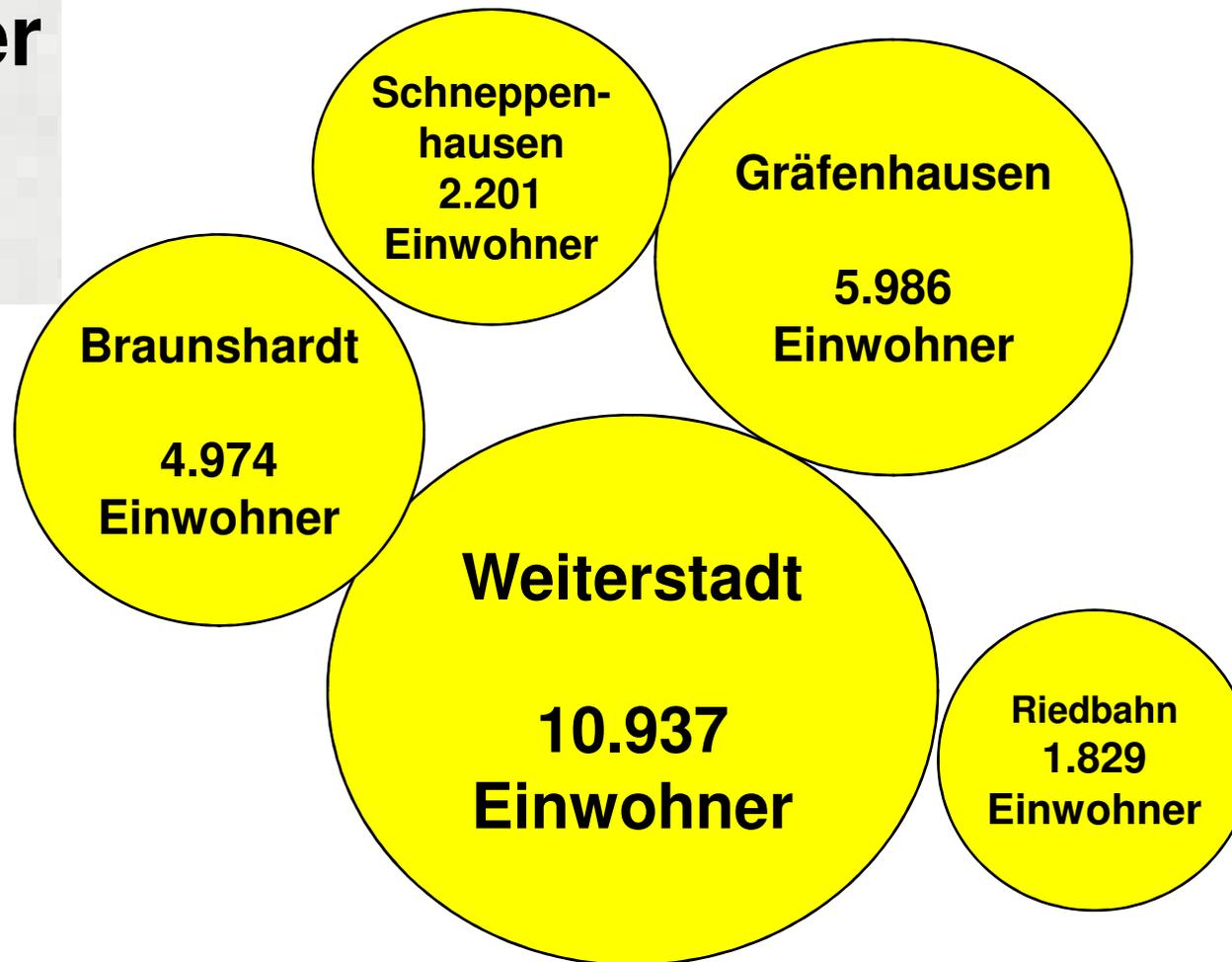


Einwohner

inhabitants

abitanti

habitants



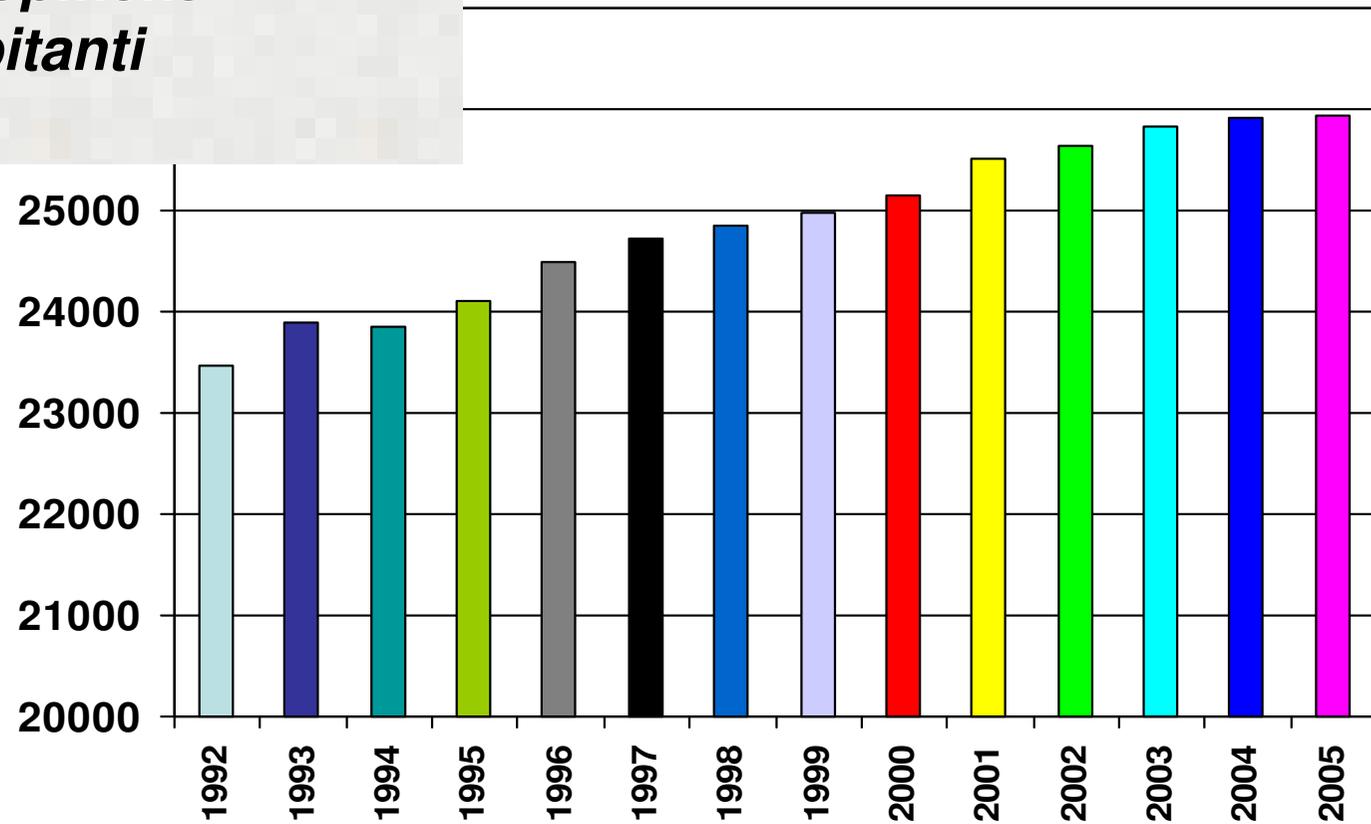


Einwohnerentwicklung

population development

Sviluppo degli abitanti

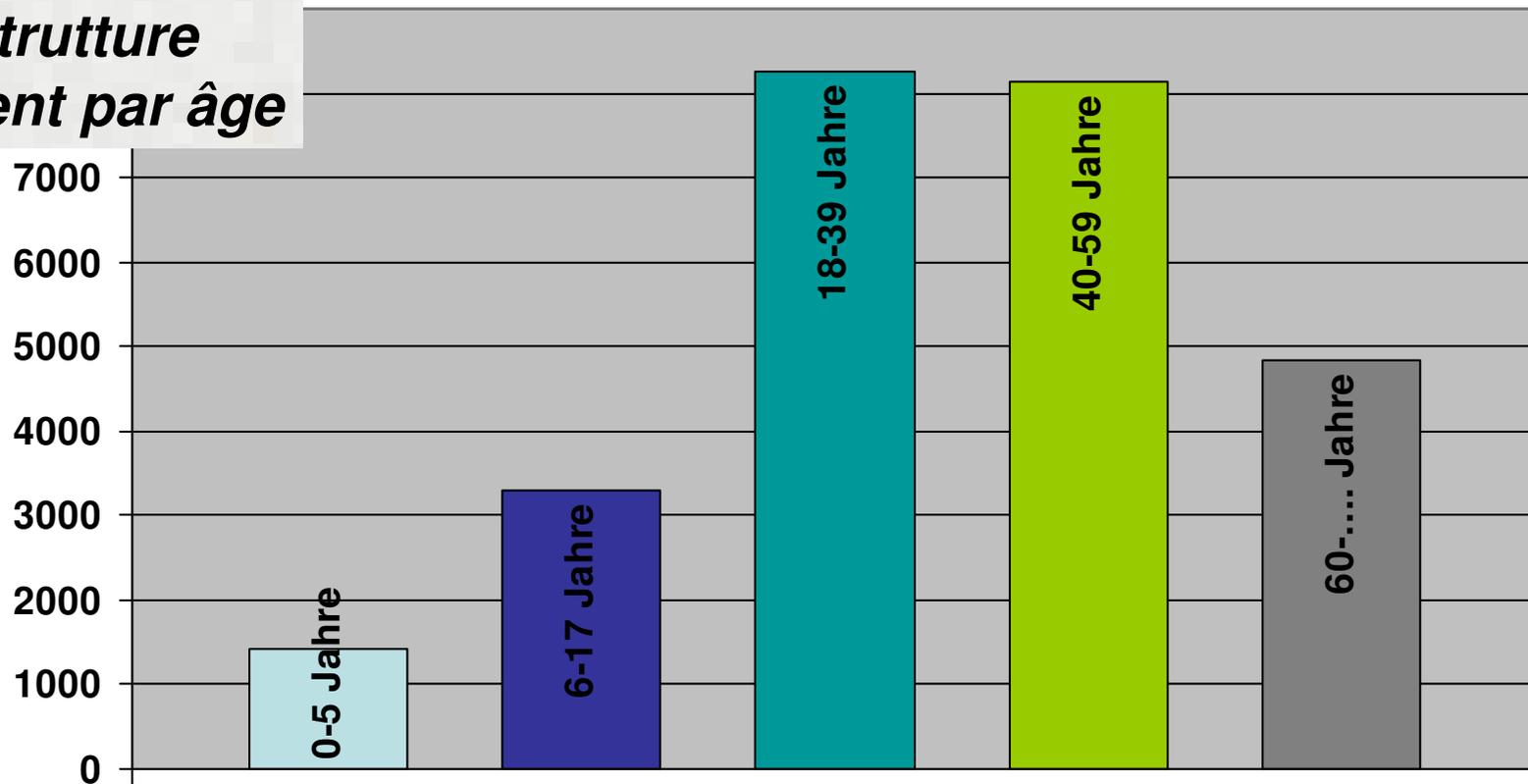
démographique





Altersstruktur

age distribution
Vecchie strutture
groupement par âge





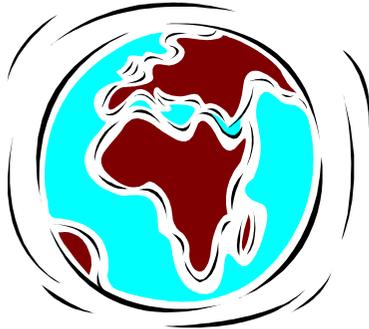
Weiterstadt

International

104
Nationalitäten

12,85 %
ausländische
Mitbürger

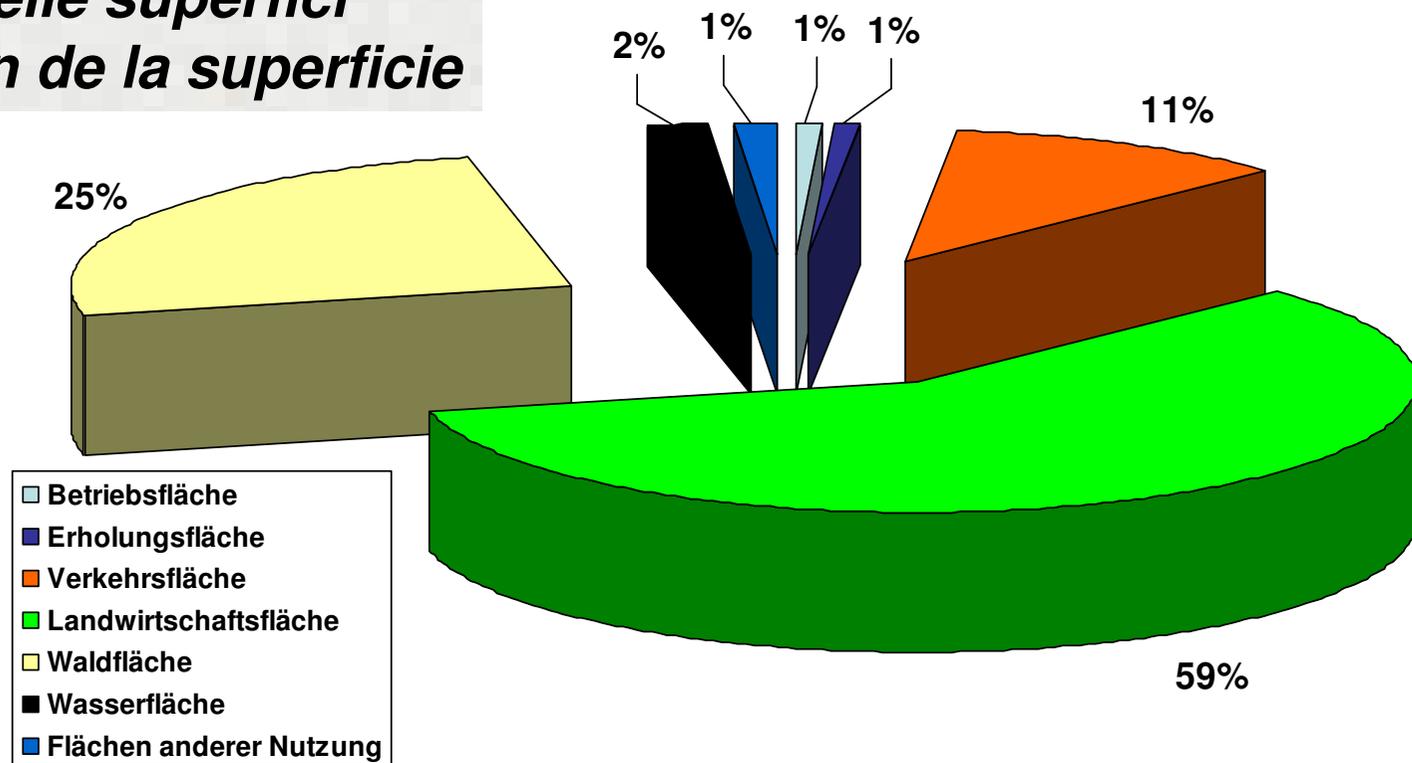
	626	Italien
	530	Türkei
	262	Polen
	224	Kroatien
	192	Serbien-Montenegro
	136	USA
	112	Bosnien-Herzegowina
	100	Spanien
	99	Pakistan
	74	Österreich





Flächenaufteilung

allocation of area
Divisioni delle superfici
exploilation de la superficie



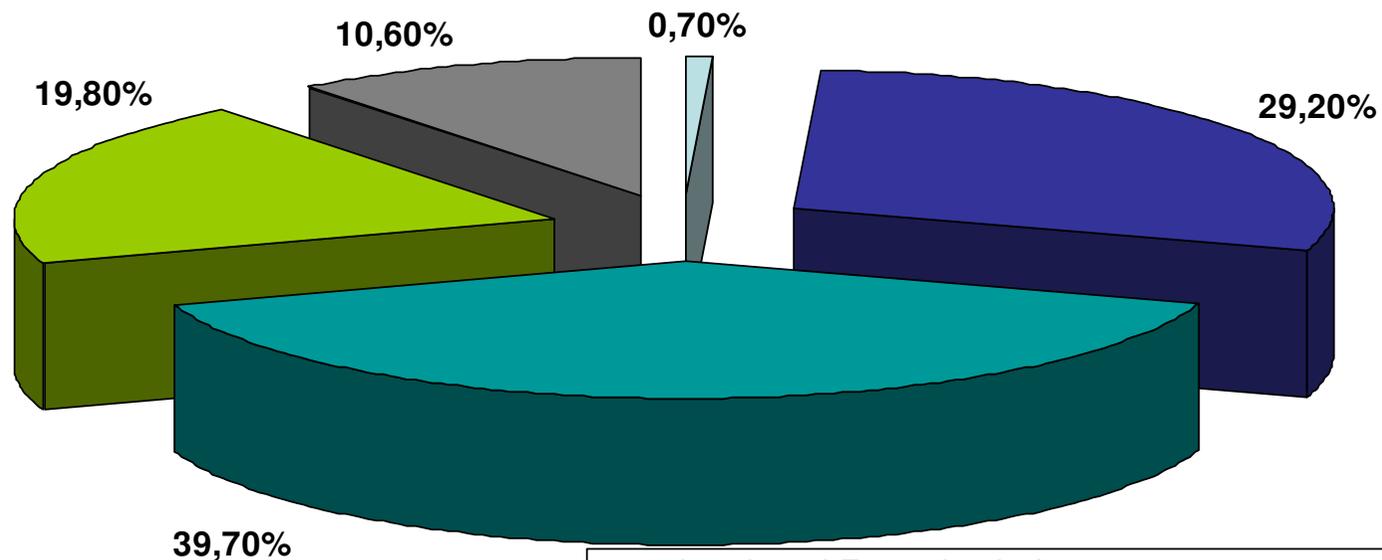


Wo verdienen die Bürger/innen ihr Geld ?

Where do citizens earn money ?

Come/dove guadagnano i lorno soldi i cittadini ?

Où les citoyens gagnent-ils leur vie ?

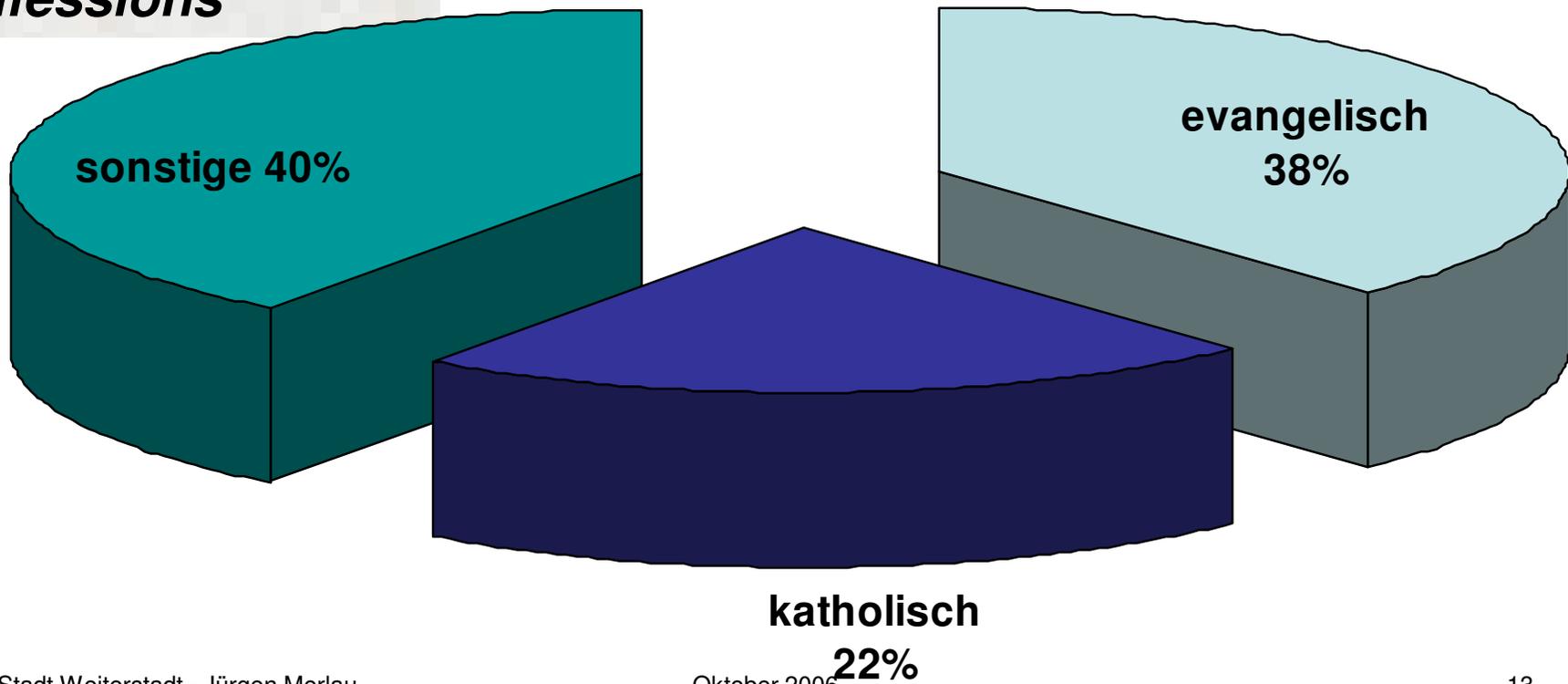


- Land- und Forstwirtschaft
- produzierendes Gewerbe
- Handel, Gastgewerbe, Verkehr
- Finanzierung, Vermietung, Unternehmensdienstleister
- öffentliche und private Dienstleistungen



Konfessionen

religions
confessione
confessions





Vorsitzender der Stadtverordnetenversammlung



Manfred DITTRICH

**Vorsitzender der
Stadtverordnetenversammlung
seit April 2006**

**Jahrgang 1956
verheiratet**



Bürgermeister

Mayor

Sindaco

Maire



Peter ROHRBACH

**Bürgermeister
seit 1996**

**Jahrgang 1953
verheiratet
2 Kinder**

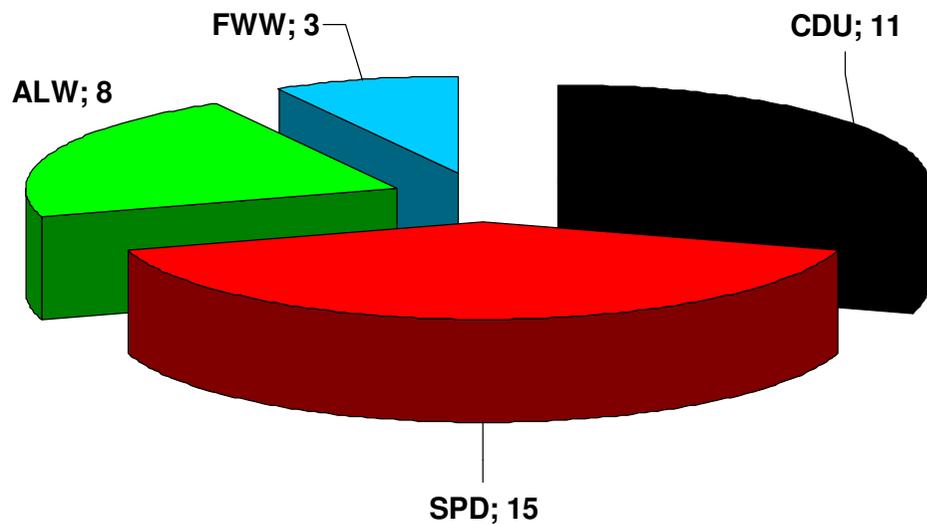
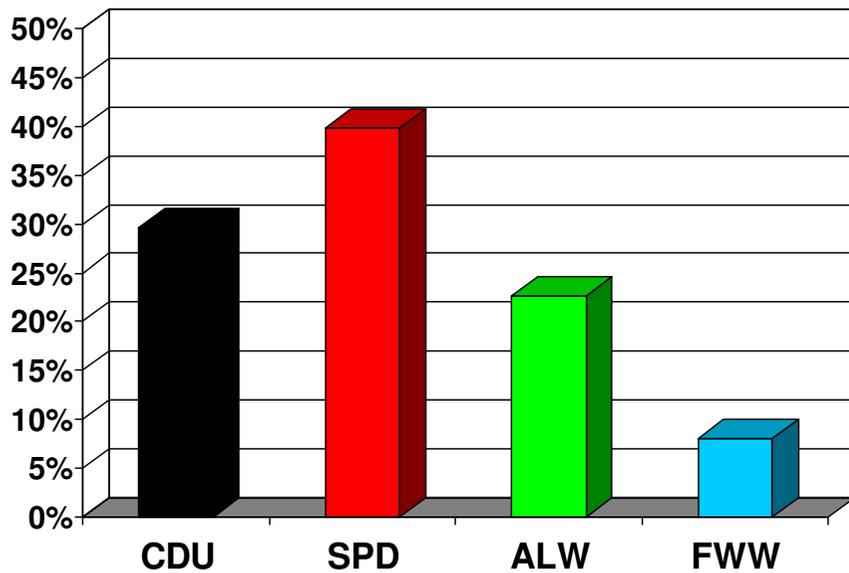
**Personenwahl
2002 – 74,3 %
2007 – 88,9 %**



Politik/Stadtparlament

parliament
parlamento
parlement

- Stadtverordnetenversammlung
37 Mitglieder
- Magistrat
11 Mitglieder



Weiterstadt

Im Herzen von Rhein-Main



Rathaus
city hall
municipio
hôtel de ville



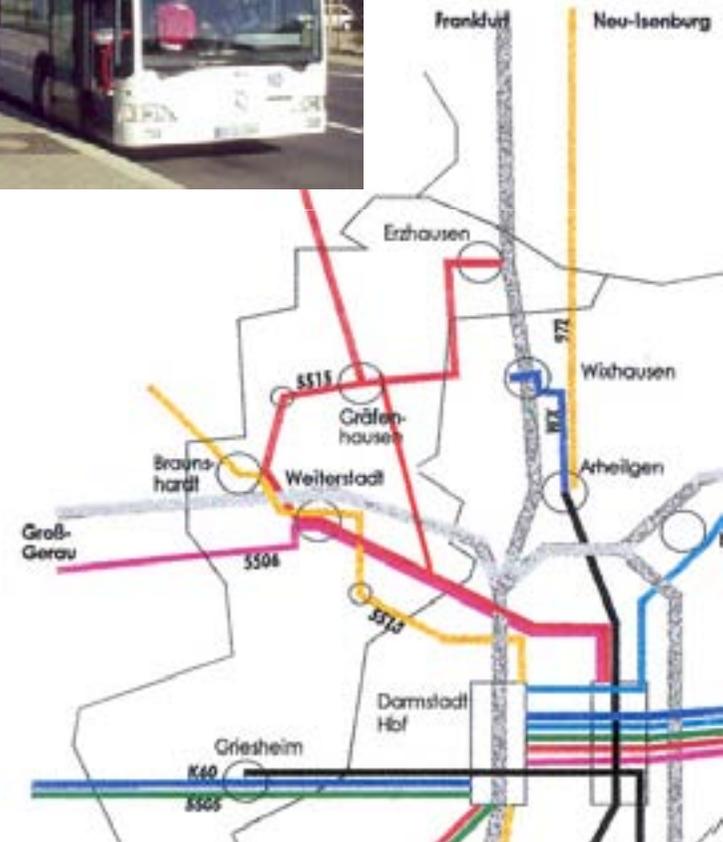


Verkehrsanbindung
transport connections
rete di comunicazione
réseau de communications





ÖPNV
short distance public transport
trasporti pubblici
transports publics



Weiter

stadt

Im Herzen von Rhein-Main



Ortsmittelpunkte

town centres

centro della città

centre de quartiers



Weiter
stadt

Im Herzen von Rhein-Main



Sporthallen

sport halls

palazetto dello sport

gymnases





Sportanlagen

Sports grounds
campo sportivo
terrains de sport





Hallenbad

indoor swimming pool
piscina
piscine converte



Weiter

stadt

Im Herzen von Rhein-Main



Bürgerhäuser
community centres
casa popolare
salles polyvalentes





Grillplätze/Grillhütten

grill huts

Posto dove si puó fare grigliate

Terrains et cabanes à barbecue





Erholung
recreation areas
recupero
loisir



Weiterstadt

Im Herzen von Rhein-Main



Schulen
schools
scuole
écoles





Kindertagesstätten
nursery schools
asili
écoles maternelles



Stadt Weiterstadt - Jürgen Merlau

Oktober 2006



Seniorenheime
retirement homes
case di riposi
maisons de retraite





Gewerbe/Handel
business
mestiere/commercio
industrie et commerce



Weiter

stadt

Im Herzen von Rhein-Main



Kläranlagen

sewage plants

impianto di chiarificazione

stations d'épuration



Weiterstadt

Im Herzen von Rhein-Main



Kultur

culture

civiltá/cultura

culture



Weiter

stadt

Im Herzen von Rhein-Main



Schloss Braunshardt

castle

castello

château



Weiter

stadt

Im Herzen von Rhein-Main



Kirchen
churches
chiese
églises





Umwelt
environment
ambiente/ecologica
milieu





Partnerstadt

twin town

gemelatta

ville jumilée

Verneuil sur Seine, Frankreich



FRANKREICH

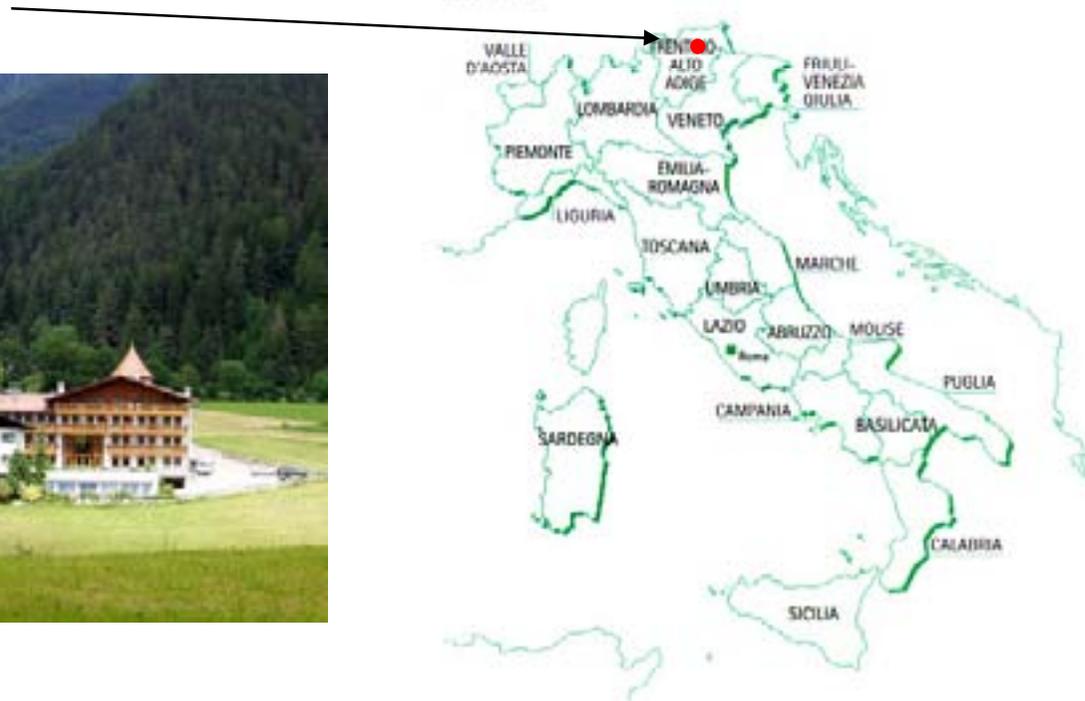




Partnerstadt
twin town
gemelatta
ville jumilée
Kiens, Südtirol/Italien



ITALIEN



Weiterstadt

Im Herzen von Rhein-Main



Partnerstadt
twin town
gemelatta
ville jumilée
Bagno a Ripoli, Italien



ITALIA

ITALIEN





Feuerwehr

fire brigades

caserma dei vigili del fuoco

poste de pompiers



Weiter

stadt

Im Herzen von Rhein-Main



Hotels

hotels

alberghi

hôtels





Feste
festivals
feste
fêtes



Stadt Weiterstadt - Jürgen Merlau

Oktober 2006

Weiterstadt

Im Herzen von Rhein-Main

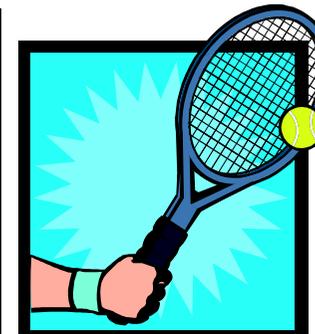


Vereine

clubs

associazione

associations





Kontakt

contact details

contatti

contact



www.weiterstadt.de



**Postfach 1155
64320 Weiterstadt**



**Riedbahnstraße 6
64331 Weiterstadt**



stadt@weiterstadt.de



06150/400 – 0



06150/ 400 - 1099





**und angenehmen Aufenthalt
in Weiterstadt**

**We wish you an
enjoyable stay
in Weiterstadt**

**Vi auguriamo un piacevole
e bellissimo soggiorno
a Weiterstadt**

**Nous vous souhaitons un
séjour agréable
à Weiterstadt**